

12-15.09.2011

ZAMÓWIENIE KONSTRUKCJI I INNYCH USŁUG REKLAMOWYCH
STRUCTURE & OTHER ADVERTISING SERVICES ORDER

termin nadsyłania zamówień #
 order deadline **8.04.2011**

Organizator nie gwarantuje realizacji zamówienia złożonego po tym terminie. / The organiser does not guarantee realisation the order placed after 8.04.2011

Zamawiający - firma (pełna nazwa) / Orderer - company (full name):			
Ulica, nr / Street, no.:		Kod pocztowy / Postal code:	Miasto / City:
Kraj / Country:		Telefon / Phone:	Fax:
Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego (KRS) lub ewidencji działalności gospodarczej nr / Company registration no:		NIP / Tax ID / EU VAT ID:	
Data i miejsce wpisu / Date and place:			
Osoba do kontaktu (imię i nazwisko, telefon, e-mail) / Contact person (name, phone, e-mail):			

ZAMAWIAMY / WE ORDER:

Wyszczególnienie Specification	Cena jednostkowa netto PLN * Unit net price PLN *	Ilość Amount	Lokalizacja Location
1. Wykonanie i ustawienie przez MTP na terenach targowych konstrukcji reklamowych (konstrukcje aluminiowe o podstawie trójkąta, z wypełnieniem składającym się z trzech laminowanych płyt HDF o wymiarach 1,0 x 1,5 m; usługa obejmuje wykonanie konstrukcji oraz jej montaż i demontaż; po zakończeniu targów ww. płyty pozostają własnością wystawcy, natomiast konstrukcje, na których eksponowano reklamy pozostają własnością MTP) Making and assembling by the PIF on the fairgrounds of advertising structures (triangle-based aluminium structures consisting of three laminated HDF boards of 1,0 m x 1,5 m each; this service is inclusive of construction, assembly and disassembly. After the Fair's termination the above-enumerated boards will remain the Exhibitor's property whereas the structures used for the advertisements' display will remain the PIF's property)	1 850,-		
2. Ustawienie przez uczestników targów własnych konstrukcji reklamowych (po uzyskaniu zgody MTP na ich lokalizację na terenach targowych): Placement of own advertising structures by the participant (the PIF's prior consent regarding location is required):			
2.1. Konstrukcje o wymiarach do 5m ² (szerokość w najszerszym miejscu x wysokość) Structures with boards up to 5 m ² (width in a widest place x height)	850,-		
2.2. Konstrukcje o wymiarach ponad 5m ² do 10m ² (szerokość w najszerszym miejscu x wysokość) Structures with boards between 5 m ² and 10m ² (width in a widest place x height)	1 550,-		
2.3. Konstrukcje o wymiarach powyżej 10m ² (szerokość w najszerszym miejscu x wysokość) Structures with boards over 10 m ² (width in a widest place x height)	2 600,-		
Reklama - ekspozycja flagi firmy na maszcie w czasie trwania targów (1 flaga na 1 maszcie) Advertisement - the company's flag hanging on a mast (1 flag on 1 mast)			
3.1. Ekspozycja flagi na maszcie MTP Flag hanging on a PIF's mast	920,-		
3.2. Ekspozycja flagi na maszcie wystawcy Flag hanging on an exhibitor's mast	460,-		
4. Reklama ruchoma na terenach targowych Moving advertisement on the PIF grounds Zamawiający otrzymuje jedną kartę wstępu dla 1 osoby / reklamy. Cena nie obejmuje najmu personelu. A purchaser will receive one entry card for 1 person / advertisement. Staff not included.			
4.1. Reklama - osoba (np. osoba charakterystycznie przebrana, rozdająca ulotki) – 1 osoba Advertisement – person / alive advertisement (eg. a person specially dressed and/or carrying an advertisement around the PIF grounds) – 1 person	600,-		
4.2. Reklama - inne (samochód, rowery, osoba na wrotkach itp.) – 1 reklama Advertisement - others (car, bicycles, roller-skater etc.) – 1 advertisement	2 000,-		

* Ceny netto nie uwzględniają podatku od towarów i usług. Podatek ten zostanie doliczony przy fakturowaniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.
 NET prices do not include VAT. The value added tax will be included in the invoice if applicable.

Należność za wykonanie usług uregulujemy w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury lub 5 dni od dnia otrzymania faktury.
 We will meet the payments due for the above services within 14 days from the date of its issue or within 5 days from the receipt of the invoice.

Miejsce i data / Place and date of signing	Pieczęć Zamawiającego / Orderer's stamp	Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania Zamawiającego Signature of person authorized to Orderer's representation
--	---	--